|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ  НАЦИЙ** | |  | | **BES** |
|  |  | | **IPBES**/9/5 | |
| A picture containing text, clipart  Description automatically generated | **Межправительственная  научно-политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам** | | Distr.: General 6 April 2022  Russian Original: English | |

**Пленум Межправительственной научно-политической   
платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам**

**Девятая сессия**

Бонн, Германия, 3-9 июля 2022 года

Пункт 6 предварительной повестки дня[[1]](#footnote-2)\*

**Финансовая и бюджетная основа Платформы**

**Финансовая и бюджетная основа Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам**

**Записка секретариата**

**Введение**

1. В пункте 1 решения МПБЭУ-8/4 о финансовой и бюджетной основе Пленум Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ) предложил заявлять о взносах и вносить взносы в целевой фонд МПБЭУ, в том числе в натуральной форме, правительствам, органам Организации Объединенных Наций, Глобальному экологическому фонду, другим межправительственным организациям, заинтересованным сторонам и другим субъектам, имеющим соответствующие возможности, включая региональные организации экономической интеграции, частный сектор и фонды, для поддержки работы МПБЭУ. В разделе I настоящей записки содержится информация о полученных денежных взносах и помощи в натуральной форме, а также приведены примеры мероприятий, которые будут реализованы в поддержку мандата МПБЭУ.

2. В пункте 2 того же решения Пленум поручил Исполнительному секретарю под руководством Бюро представить Пленуму на его девятой сессии доклад о расходах за 2021 год. Соответственно, эти расходы представлены в разделе II настоящей записки в сопоставлении с пересмотренным бюджетом на 2021 год в размере 5 674 428 долл. США, утвержденным Пленумом в пункте 3 решения МПБЭУ-8/4.

3. В пункте 4 того же решения Пленум утвердил бюджет на 2022 год в размере 9 882 675 долл. США[[2]](#footnote-3). В разделе III представлен пересмотренный бюджет на 2022 год, а также бюджет на 2023 год и предварительный бюджет на 2024 год. Дополнительная информация о суммах, предусмотренных в предлагаемых бюджетах на 2022, 2023 и 2024 годы в связи с программой работы, представлена в документе IPBES/9/INF/24.

4. В разделе IV настоящей записки приводятся обзор общих расходов МПБЭУ и смета средств, которые еще предстоит привлечь для осуществления программы работы на период до конца 2024 года. По оценкам, средства, имевшиеся на 1 января 2022 года, составили 10,9 млн долл. США. С учетом полученных взносов и объявленных взносов по состоянию на 9 марта 2022 года и исходя из предположения, что с учетом ожидаемых взносов и объявленных взносов годовые поступления составят 5,5 млн долл. США, делается вывод, что для покрытия расходов в 2022 и 2023 годах будет иметься достаточно средств, но на конец 2024 года останется отрицательное сальдо в размере 2,2 млн долл. США, из чего следует, что для покрытия расходов по предварительному бюджету на 2024 год понадобится привлечь дополнительно 2,2 млн долл. США. Однако если принять во внимание среднегодовую экономию в размере 1,3 млн долл. США, то на конец 2024 года будет иметься положительное сальдо в размере 1,7 млн долл. США, и дополнительные средства привлекать не потребуется.

5. В пункте 2 решения МПБЭУ-8/4 Пленум также поручил Исполнительному секретарю под руководством Бюро активизировать усилия, чтобы побудить членов МПБЭУ объявлять о взносах и вносить взносы в целевой фонд МПБЭУ, включая взносы в натуральной форме, и представить Пленуму на его девятой сессии доклад о мероприятиях, связанных с мобилизацией средств. В пункте 8 того же решения Пленум далее поручил Бюро при содействии Исполнительного секретаря представить Пленуму на его девятой сессии доклад о применении пунктов 7 a), 7 b) и 7 c) решения в отношении признания доноров МПБЭУ. Соответственно, в разделе V настоящей записки представлен доклад о ходе осуществления стратегии привлечения средств (раздел V (A)) и краткий доклад о применении пунктов 7 a), 7 b) и 7 c) в отношении признания доноров МПБЭУ (раздел V (B)).

6. Наконец, в пункте 6 того же решения Пленум поручил Исполнительному секретарю под руководством Бюро изучить опыт проведения онлайновых совещаний и других методов работы в онлайн-режиме, представить предложения по повышению эффективности и результативности способов работы МПБЭУ, включая последствия для бюджета, с учетом необходимости обеспечения полного и эффективного участия членов, экспертов и заинтересованных сторон, и представить доклад об этом Пленуму на его девятой сессии. Секретариат подготовил такой доклад в рамках документа IPBES/9/11, который будет рассмотрен Пленумом в рамках пункта 9 «Повышение эффективности Платформы».

**I. Положение дел со взносами в денежной и натуральной форме для Платформы**

**A. Взносы в целевой фонд**

7. В таблице 1 приводится информация о положении дел по состоянию на 23 марта 2022 года в отношении денежных взносов в целевой фонд, полученных и объявленных в период с 2018 года, от правительств (часть 1) и прочих доноров (часть 2) и о доходе от средств целевого фонда за тот же период (часть 3).

8. В 2021 году в целевой фонд МПБЭУ поступило 5,6 млн долл. США.

9. Взносы других доноров, информация о которых приводится в разделе 2 таблицы 1, соответствовали предложению Пленума, содержащемуся в пункте 1 решения МПБЭУ-7/4, и были приняты Бюро после проведения процедуры всесторонней проверки, требуемой политикой Программы Организации Объединенных наций по окружающей среде (ЮНЕП) в отношении партнерств. Взносы и объявленные взносы других доноров, включая частный сектор, составляют 1,6 млн долл. США на период 2018-2024 годов. Сюда входит сумма в размере 45 045 долл. США, присужденная МПБЭУ как получателю премии в области защиты здоровья планеты, врученной Фондом принца Монако Альбера II в области биоразнообразия в 2021 году.

10. В таблице 1 также показана отрицательная сумма в размере 8856 долл. США за 2021 год по статье «Инвестиционные и прочие доходы». Это соответствует потерям инвестиционного дохода МПБЭУ в 2021 году в результате общего снижения доходности объединенного инвестиционного портфеля Организации Объединенных и снижения рыночной стоимости некоторых инвестиций.

11. В части 1 таблицы 2 приводятся данные о целевых взносах, полученных в денежной форме, и об объявленных взносах для мероприятий, являющихся частью утвержденной программы работы и утвержденного бюджета, на период 2018-2023 годов. Эти взносы и объявленные взносы составляют 2,1 млн долл. США за весь этот период. Они включены в суммы, указанные в таблице 1, что помечено сноской к таблице 1, и были сделаны в соответствии с финансовыми процедурами МПБЭУ, изложенными в решениях МПБЭУ-2/7 и МПБЭУ-3/2.

12. В части 2 таблицы 2 показаны дополнительные целевые взносы, полученные в денежной форме, и объявленные взносы в поддержку проведения мероприятий, относящихся к программе работы, но не включенных в утвержденный бюджет. Эти взносы и объявленные взносы составили 0,7 млн долл. США на период 2018-2023 годов.

**B. Взносы в натуральной форме**

13. В таблице 3 показаны взносы в натуральной форме, полученные в 2021 году, а также их соответствующая сумма в долларах США, заявленные или, когда это возможно, рассчитанные на основе эквивалентных расходов в программе работы, если таковые имеются. Эти взносы в натуральной форме в сумме 1,6 млн долл. США представляют собой поддержку, предоставляемую соответствующим донором напрямую, т.е. не проходящую через целевой фонд, и относящуюся к утвержденным и включенным в смету мероприятиям, запланированным в рамках программы работы (часть 1), и мероприятиям, организованным в поддержку программы работы, таким как техническая поддержка, конференционные помещения и поддержка на местах (часть 2).

14. В дополнение к суммам, указанным в таблице 3, вклад в натуральной форме экспертов разных стран мира (включая экспертов, участвующих в проведении оценок и в работе целевых групп, а также членов Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов), которые трудятся на безвозмездной основе[[3]](#footnote-4) и посвящают этому 10-20 процентов своего рабочего времени, в деятельность МПБЭУ в 2021 году оценивается в диапазоне от 3,2 млн долл. США до 6,3 млн долл. США. Общий вклад, который приходится на такие безвозмездные услуги, оказанные с 2014 года, составляет, по оценкам, от 32,2 до 64,4 млн долл. США, что сравнимо с суммой общих денежных поступлений в целевой фонд в этот же период (46,6 млн долл. США)[[4]](#footnote-5).

15. В 2021 и 2022 годах МПБЭУ продолжала выступать катализатором проведения мероприятий в поддержку своих целей и задач, в частности в области формирования новых знаний и создания потенциала. В таблице 4 приводятся известные секретариату примеры организации проведения исследований или мероприятий по созданию потенциала на сумму 130 млн долл. США в 2021-2022 годах. Более полный список с дополнительным перечнем менее крупных проектов размещен на сайте МПБЭУ.

16. Наконец, в 2021 и 2022 годах правительствами и заинтересованными сторонами было организовано множество мероприятий с целью информирования широкого круга аудиторий о различных аспектах работы МПБЭУ на национальном, региональном и международном уровнях. Эти мероприятия в значительной степени способствовали повышению уровня информированности об МПБЭУ и вовлеченности в ее работу. МПБЭУ работает над отражением таких мероприятий в материалах на своем веб-сайте, а также над признанием их и информированием о них в социальных сетях.

Таблица 1  
Положение дел с полученными взносами в денежной форме и объявленными взносами в период с 1 января 2018 года по 31 декабря 2024 года (по состоянию на 23 марта 2022 года)   
(долл. США)

|  | *Полученные взносы* | | | | | *Объявленные взносы* | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | *2018 год* | *2019 год* | *2020 год* | *2021 год* | *2022 год* | *2022 год* | *2023 год* | *2024 год* | *Всего объявленных взносов* |
| **1.** **Правительства** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Австралия | – | – | – | 30 000 | – | 73 260 | – | – | 73 260 |
| Австрия | 17 123 | – | 22 222 | 16 892 | – | – | – | – | – |
| Бельгия | 77 193 | 73 661 | 73 853 | 74 324 | – | – | – | – | – |
| Болгария | 2 323 | 2 273 | 2 198 | 2 427 | – | – | – | – | – |
| Канадаа | 25 583 | 30 312 | 31 260 | 31 216 | – | 31 397 | – | – | 31 397 |
| Чили | 13 000 | 12 751 | 11 000 | 12 053 | – | – | – | – | – |
| Китай | 200 000 | 200 000 | 180 000 | 180 000 | – | – | – | – | – |
| Дания | – | 29 908 | – | – | – | – | – | – | – |
| Эстония | – | 5 044 | 2 389 | 2 326 | – | – | – | – | – |
| Европейский союз | – | 2 155 333 | – | 1 223 321 | – | 1 257 097 | – | – | 1 257 097 |
| Финляндия | 11 696 | 22 727 | 23 697 | 23 866 | – | – | – | – | – |
| Францияа | 844 838 | 416 343 | 503 897 | 290 687 | – | 133 820 | 66 910 | – | 200 730 |
| Германияa | 1 457 267 | 1 242 916 | 1 109 361 | 1 266 363 | 558 036 | 608 273 | 1 216 545 | 1 216 545 | 3 041 363 |
| Япония | 190 454 | 166 428 | 193 181 | 193 181 | 189 814 | – | – | – | – |
| Латвия | 4 227 | 11 377 | 11 947 | 12 165 | – | – | – | – | – |
| Люксембург | 17 045 | 11 123 | – | 9 558 | – | – | – | – | – |
| Нидерланды |  | 715 072 | – | 225 225 | – | – | – | – | – |
| Новая Зеландия | 17 047 | 16 557 | – | 34 920 | 16 995 | – | – | – | – |
| Норвегия | 665 417 | 324 585 | 290 757 | 372 715 |  | – | – | – | – |
| Республика Кореяа | – | 123 378 | – | – | – | – | – | – | – |
| Словакия | – | – | 23 895 | – | – | – | – | – | – |
| Испания | – | – | – | 93 826 | – | 44 643 | – | – | 44 643 |
| Швецияа | 253 128 | 161 339 | 159 502 | 173 261 | – | 158 831 | – | – | 158 831 |
| Швейцария | 84 000 | 72 651 | 84 344 | 71 809 | – | – | – | – | – |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | 650 214 | 502 060 | 269 830 | 244 494 | 407 550 | – | – | – | – |
| Соединенные Штаты Америки | 495 000 | 497 759 | 497 000 | 750 000 | – | – | – | – | – |
| **Промежуточный итог 1** | **5 025 556** | **6 793 596** | **3 490 333** | **5 334 628** | **1 172 395** | **2 307 320** | **1 283 455** | **1 216 545** | **4 807 320** |
| **2.** **Прочие доноры** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| «Акса СА» (AXA S.A.) | – | – | – | – | 184 009 | – | 94 382 | – | 94 382 |
| Фонд Билла и Мелинды Гейтса | – | – | – | – | 286 740 | – | – | – | – |
| Фонд BNP Paribas | – | – | – | – | 45 403 | 22 523 | 22 523 | 22 523 | 67 568 |
| «Геннес и Мауритц Гбц АБ» (H & M Hennes и Mauritz Gbc AB) | – | – | 44 014 | 45 732 | – | 45 620 | 45 620 | – | 91 241 |
| «Керинг СА» (Kering S.A.) | – | 131 291 | 143 369 | 143 369 | 134 831 | – | – | – | – |
| Лаборатории биологии растений «Ив Роше» (Laboratoires de Biologie Vegetale Yves Rocher S.A.) | 11 481 | 11 161 | – | – | – | – | – | – | – |
| Премия Фонда князя Монако Альбера II | – | – | – | 45 045 | – | – | – | – | – |
| Премия «Win Gothenburg Sustainability Award» (Гётеборгская премия в области устойчивого развития) | – | – | 113 663 | – | – | – | – | – | – |
| **Промежуточный итог 2** | **11 481** | **142 452** | **301 047** | **234 146** | **650 983** | **68 143** | **162 525** | **22 523** | **253 190** |
| **Промежуточный итог (1+2)** | **5 037 037** | **6 936 048** | **3 791 379** | **5 568 774** | **1 823 378** | **2 375 463** | **1 445 980** | **1 239 068** | **5 060 511** |
| **3.** **Инвестиционные и прочие доходыb** | **158 546** | **217 091** | **179 314** | **(8 856)** |  |  |  |  |  |
| **Итого (1+2+3)** | **5 195 583** | **7 153 139** | **3 970 693** | **5 559 918** | **1 823 378** | **2 375 463** | **1 445 980** | **1 239 068** | **5 060 511** |

a Взнос донора включает в себя целевые компоненты. Более подробную информацию см. в таблице 2, часть 1.

b Инвестиционные доходы, получаемые в результате размещения свободных денежных ресурсов ЮНЕП.

Таблица 2  
Полученные целевые взносы в денежной форме и объявленные взносы на период 2018-2023 годов   
(долл. США)

| *Правительство/ учреждение* | *Вид деятель*ности | *Вид поддержки* | *Полученные взносы* | | | | | *Объявленные взносы* | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *2018 год* | *2019 год* | *2020 год* | *2021 год* | *2022 год* | *2022 год* | *2023 год* | *Всего объявленных взносов* |
| **1 Целевые взносы, полученные в денежной форме в поддержку утвержденной программы работы** | | | | | | | |  |  |  |
| **1.1** **Целевые взносы, полученные от правительств в денежной форме в поддержку утвержденной программы работы** | | | | | | | |  |  |  |
| Канада | Поддержка программы работы | Поддержка для итоговых материалов | 25 583 | 30 312 | 31 260 | 31 216 | − | 30 326 | – | 30 326 |
| Финляндия | Поддержка программы работы | Поддержка для итоговых материалов | – | – | – | 23 866 | – | – | – | – |
| Франция (Французское управление по вопросам биоразнообразия) | Поддержка глобальной оценки | Поддержка для итоговых материалов | 102 740 | 71 903 | – | – | – | – | – | – |
| Франция (Французское управление по вопросам биоразнообразия) | Поддержка тематической оценки по вопросам инвазивных чужеродных видов | Поддержка для итоговых материалов | – | 79 545 | 116 959 | – | – | – | 64 654 | 64 654 |
| Франция (Французское управление по вопросам биоразнообразия) | Поддержка тематической оценки по вопросам ценностей | Поддержка для итоговых материалов | 84 541 | 55 741 | 58 480 | – | – | 64 654 | – | 64 654 |
| Франция (Французское управление по вопросам биоразнообразия) | Поддержка тематической оценки по вопросам устойчивого использования диких видов | Поддержка для итоговых материалов | 84 541 | 55 741 | 58 480 | – | – | 64 654 | – | 64 654 |
| Германия | Поддержка в покрытии расходов на оплату услуг консультанта уровня С-3 для группы технической поддержки глобальной оценки | Расходы на содержание персонала | 102 108 | 73 594 | – | – | – | – | – | – |
| Германия | Поддержка в покрытии расходов в связи с должностью помощника по информационным системам | Расходы на содержание персонала | – | 51 500 | – | 103 000 | – | – | – | – |
| Германия | Поддержка участников шестой сессии Пленума | Поддержка участников | 149 068 | – | – | – | – | – | – | – |
| Германия | Третье совещание авторов для глобальной оценки | Место проведения и логистика | 6 269 | – | – | – | – | – | – | – |
| Республика Корея | Совещание целевой группы по вопросам знаний и данных | Поддержка участников | 123 378 | – | – | – | – | – | – | – |
| Швеция | Поддержка участия членов Многодисциплинарной группы экспертов из развивающихся стран | Поддержка участников | 84 603 | – | – | – | – | – | – | – |
| **Промежуточный итог 1.1** |  |  | **762 831** | **418 336** | **265 179** | **158 082** | – | **159 634** | **64 654** | **224 288** |
| **1.2** **Целевые взносы, полученные от других доноров в денежной форме в поддержку утвержденной программы работы** | | | | | | | |  |  |  |
| Фонд Билла и Мелинды Гейтс | Поддержка рабочей программы – оценка совокупности | Расходы на содержание персонала | – | – | – | – | 286 740 | – | – | – |
| **Промежуточный итог 1.2** |  |  | – | – | – | – | **286 740** | – | – | – |
| **Итого 1** |  |  | **762 831** | **418 336** | **265 179** | **158 082** | **286 740** | **159 634** | **64 654** | **224 288** |
| **2.** **Целевые взносы, полученные денежными средствами, в поддержку деятельности, имеющей отношение к программе работы, но не включенные в утвержденный бюджет** | | | | | | | | | | |
| Колумбия | Поддержка МПБЭУ-5 в Медельине, Колумбия, в обеспечении конференционного обслуживания и поездок сотрудников | Поддержка совещаний | 325 065 | – | – | – | – | – | – | – |
| Франция | Поддержка МПБЭУ-7 в Париже, Франция, в обеспечении конференционного обслуживания и поездок сотрудников | Поддержка совещаний | – | 265 114 | – | – | – | – | – | – |
| Германия | Поддержка в покрытии расходов в связи с должностью помощника по информационным системам | Расходы на содержание персонала | 30 000 | – | – | – | – | – | – | – |
| Германия | Поддержка семинара МПБЭУ по биоразнообразию и пандемиям | Поддержка совещаний | – | – | 38 664 | – | – | – | – | – |
| Норвегия | Поддержка семинара МГЭИК-МПБЭУ по климату и биоразнообразию | Поддержка совещаний | – | – | 39 325 | – | – | – | – | – |
| **Промежуточный итог 2** |  |  | **355 065** | **265 114** | **77 989** | – | – | – | – | – |
| **Итого (1+2)** |  |  | **1 117 896** | **683 450** | **343 168** | **158 082** | **286 740** | **159 634** | **64 654** | **244 288** |

Таблица 3  
Взносы в натуральной форме, полученные в 2021 году   
(долл. США)

| *Правительство/учреждение* | *Вид деятельности* | *Вид поддержки* | *Расчетная стоимость* |
| --- | --- | --- | --- |
| **1.** **Прямая поддержка, оказываемая утвержденным и имеющим смету мероприятиям в рамках программы работы** | | | |
| Мексиканский национальный автономный университет | Группа технической поддержки для оценки по вопросам ценностей | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие оперативные расходы | 13 000 |
| Министерство окружающей среды, Япония | Группа технической поддержки для оценки по вопросам инвазивных чужеродных видов | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие оперативные расходы | 220 000 |
| Фонд исследований в области биоразнообразия и Французское управление по вопросам биоразнообразия, Франция | Группа технической поддержки для оценки по вопросам устойчивого использования диких видов | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие оперативные расходы | 70 000 |
| Фонд исследований в области биоразнообразия | Семинар для дальнейшего содействия составлению резюме для директивных органов оценки по вопросам устойчивого использования диких видов | Место проведения и логистика | 3 500 |
| ЮНЕСКО | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам знаний коренного и местного населения | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие оперативные расходы | 150 000 |
|  | Семинар для дальнейшего содействия составлению резюме для директивных органов оценки по вопросам устойчивого использования диких видов | Место проведения и логистика | 1 500 |
|  | Устный перевод для диалога по вопросам знаний коренного и местного населения для оценки по вопросам устойчивого использования диких видов | Логистические издержки | 2 000 |
| Зенкенбергское общество по изучению природы, Германия | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам знаний и данных | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие оперативные расходы | 105 000 |
| Сеть «Биодиверса» (BiodivERsA) и Фонд исследований в области биоразнообразия, Франция | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам знаний и данных | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие оперативные расходы | 27 000 |
| Правительство Нидерландов | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных услуг | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие оперативные расходы | 127 000 |
| Нидерландское агентство по оценке окружающей среды (ПБЛ) | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных услуг | Расходы, связанные с проведением дискуссионных семинаров-практикумов по вопросам сценариев и моделей | 20 000 |
| Правительство Норвегии | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам создания потенциала | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие оперативные расходы | 300 000 |
| Министерство иностранных дел, Франция | Техническая поддержка для осуществления стратегии МПБЭУ по мобилизации средств | Расходы на содержание персонала | 279 800 |
| ЮНЕП | Прикомандирование в секретариат МПБЭУ специалиста по программам уровня С-4 | Расходы на содержание персонала | 211 200 |
| **Промежуточный итог 1** |  |  | **1 530 000** |
| **2.** **Поддержка дополнительных мероприятий, организованных в целях поддержки программы работы** | |  |  |
| Международный союз охраны природы и природных ресурсов | Поддержка для привлечения к участию заинтересованных сторон | Техническая поддержка | 71 000 |
| **Промежуточный итог 2** |  |  | **71 000** |
| **Итого (1+2)** |  |  | **1 601 000** |

*Сокращение*: ЮНЕСКО – Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

Таблица 4  
Примеры мероприятий, реализованных при содействии Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам в 2021 и 2022 годах   
(млн долл. США)

| *Правительство-донор/ учреждение‑донор* | *Руководитель проекта* | *Вид деятельности* | *Расчетная стоимость* |
| --- | --- | --- | --- |
| **Формирование новых знаний** | | | |
| Европейский союз («Горизонт Европа») | Европейский союз | Пять конкурсов предложений в поддержку проведения МПБЭУ оценок взаимосвязей и преобразовательных изменений | 38,8 |
| Конкурс предложений в поддержку проведения МПБЭУ оценки по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия | 5,5 |
| Конкурс предложений по содействию установлению научно-политических связей с МПБЭУ в контексте новой стратегии Европейского союза по биоразнообразию на период до 2030 года | 14,2 |
| Сеть «Биодиверса» и инициатива по совместной разработке программ по воде (Water JPI) с Европейской комиссией | Сеть «Биодиверса» и инициатива по совместной разработке программ по воде (Water JPI) | Совместный конкурс предложений об исследованиях по теме «Сохранение и восстановление деградировавших экосистем и их биоразнообразия, включая водные системы» на основе региональной оценки МПБЭУ для Европы и Центральной Азии, оценки МПБЭУ по вопросам деградации и восстановления земель и глобальной оценки МПБЭУ по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг | 23,3 |
| Сеть «Биодиверса»+ с Европейской комиссией | Сеть «Биодиверса»+ | Совместный конкурс предложений по проведению исследований по теме «Поддержка защиты биоразнообразия и восстановления экосистем на суше и на море» на основе региональной оценки МПБЭУ для Европы и Центральной Азии, глобальной оценки МПБЭУ по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг и доклада по итогам семинара‑практикума МПБЭУ по биоразнообразию и пандемиям | 43,6 |
| **Создание потенциала** | | | |
| Федеральное министерство окружающей среды, охраны природы и безопасности ядерных реакторов (Германия)/Международная климатическая инициатива | Всемирный центр мониторинга природоохраны | Создание потенциала и оказание поддержки Азербайджану, Боснии и Герцеговине, Камбодже и Гренаде в проведении национальных оценок экосистем и создании национальных научно-политических платформ МПБЭУ | 0,9 |
| Сеть ПРООН/«БЭУ-нэт» | Создание потенциала и поддержка национальных оценок биоразнообразия и экосистемных услуг посредством национального трехстороннего обсуждения при содействии «БЭУ-нэт» во Вьетнаме, Колумбии, Камеруне и Эфиопии | 0,7 |
| ПРООН (и ЮНЕП – Всемирный центр мониторинга охраны природы)/«БЭУ-нэт» II | Создание потенциала и поддержка национальных оценок биоразнообразия и экосистемных услуг в 40 странах | 2,4 |
| Центр исследований в области развития (ЦЕФ) | Оказание поддержки в создании потенциала Бенину, Буркина-Фасо, Гамбии, Гане, Гвинее, Гвинее-Бисау, Кабо-Верде, Кот-д'Ивуару, Либерии, Мали, Нигеру, Нигерии, Сенегалу, Сьерра-Леоне и Того; расширение участия в деятельности МПБЭУ и использование продуктов МПБЭУ; укрепление сетей Юг-Юг путем проведения семинаров; создание субрегиональной научно-политической платформы; обучение молодых специалистов в рамках специальной программы подготовки магистров наук по теме «Управление взаимосвязями между наукой и политикой в области биоразнообразия и экосистемных услуг в интересах устойчивого развития в Западной Африке», или «СПИБЕС» | 0,5 |
| **Итого** |  |  | **129,9** |

*Сокращения*: «БЭУ-нэт» – Сеть по биоразнообразию и экосистемным услугам; ПРООН – Программа развития Организации Объединенных Наций; Water JPI – Инициатива совместной разработки программ по воде «Проблемы с водой в изменяющемся мире».

**II. Итоговые расходы в 2021 году**

17. В таблице 5 показаны итоговые расходы в 2021 году в сопоставлении с пересмотренным бюджетом на 2021 год в размере 5 674 428 долл. США, утвержденным Пленумом на его восьмой сессии (решение МПБЭУ-8/4). Итоговые расходы в 2021 году составили 4,0 млн долл. США, что представляет собой экономию в сумме 1,7 млн долл. США по сравнению с бюджетом, утвержденным Пленумом. Это было достигнуто за счет экономии по следующим статьям:

a) совещания органов МПБЭУ (0,3 млн долл. США), в частности, конференционное обслуживание;

b) программа работы (0,8 млн долл. США), обусловленная, в частности, созданием групп технической поддержки для проведения оценки по вопросам преобразовательных изменений и оценки совокупности в 2022 году вместо 2021 года; проведение совещания по составлению для директивных органов резюме оценки по вопросам устойчивого использования диких видов в гибридном формате; перенос форума по вопросам создания потенциала с 2021 на 2022 год; и проведение совещаний целевых групп по вопросам сценариев и моделей и по вопросам знаний и данных в онлайн-режиме;

c) расходы на персонал и оперативные расходы секретариата (0,4 млн долл. США).

Таблица 5   
Итоговые расходы за 2021 год   
(долл. США)

| *Статьи бюджета* | *Утвержденный пересмотренный бюджет, 2021 год* | *Итоговые расходы, 2021 год* | *Остаток* |
| --- | --- | --- | --- |
|
|  |
| **1.** **Совещания органов МПБЭУ** |  |  |  |
| **1.1** **Сессии Пленума** |  |  |  |
| Расходы участников восьмой сессии Пленума | 7 500 | 7 679 | (179) |
| Конференционное обслуживание (письменный перевод, редактирование и устный перевод) | 830 000 | 556 830 | 273 170 |
| Подготовка докладов | 65 000 | 40 397 | 24 603 |
| Расходы на обеспечение безопасности и прочие расходы | 0 | 1 195 | (1 195) |
| **Промежуточный итог 1.1, сессии Пленума** | **902 500** | **606 102** | **296 398** |
| **1.2** **Сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** |  |  |  |
| Путевые и конференционные расходы участников сессий Бюро | 0 | 0 | 0 |
| Путевые и конференционные расходы участников сессий МГЭ | 0 | 5 985 | (5 985) |
| **Промежуточный итог 1.2, сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** | **0** | **5 985** | **(5 985)** |
| **1.3** **Расходы на поездки Председателя в качестве представителя МПБЭУ** | **12 500** | **0** | **12 500** |
| **Промежуточный итог 1, совещания органов МПБЭУ** | **915 000** | **612 087** | **302 913** |
| **2.** **Осуществление программы работы** |  |  |  |
| **Часть А: Первая программа работы (ПР1)** |  |  |  |
| **ПР1 – Цель 3: Укрепление научно-политического взаимодействия в отношении тематических и методологических вопросов** | **499 000** | **311 896** | **187 104** |
| ПР1 – Результат 3 b) ii) Оценка по вопросам инвазивных чужеродных видов | 120 000 | 110 843 | 9 157 |
| ПР1 – Результат 3 b) iii) Оценка по вопросам устойчивого использования диких видов | 200 000 | 81 172 | 118 828 |
| ПР1 – Результат 3 d) Оценка по вопросам ценностей | 179 000 | 119 881 | 59 119 |
| **Промежуточный итог, часть А** | **499 000** | **311 896** | **187 104** |
| **Часть B: Скользящая программа работы на период до 2030 года** |  |  |  |
| **Цель 1: Оценка по вопросам знаний** | 150 000 | **3 511** | **146 489** |
| Результат 1 a) – Тематическая оценка по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем (оценка совокупности) | 5 000 | 3 511 | 71 489 |
| Результат 1 b) – Технический документ по вопросу о взаимосвязи между биоразнообразием и изменением климата | 0 | 0 | 0 |
| Результат 1 с) – Тематическая оценка по вопросам коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года (оценка преобразовательных изменений) | 75 000 | 0 | 75 000 |
| Результат 1 d) – Методологическая оценка по вопросам воздействия хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и зависимости от них (оценка по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия) | 0 | 0 | 0 |
| **Цель 2: Создание потенциала** | **180 000** | **36 009** | **143 991** |
| Цель 2 a) – Активизация обучения и участия; цель 2 b) – Содействие доступу к экспертным знаниям и информации; и цель 2 c) – Укрепление национального и регионального потенциала | 180 000 | 36 009 | 143 991 |
| **Цель 3: Укрепление основ знаний** | **418 000** | **295 610** | **122 390** |
| Цель 3 a) – Углубленная работа в области знаний и данных | 268 000 | 175 425 | 92 575 |
| Цель 3 b) – Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними | 150 000 | 120 185 | 29 815 |
| **Цель 4: Поддержка политики** | **469 000** | **314 748** | **154 252** |
| Цель 4 a) – Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики | 209 000 | 164 310 | 44 690 |
| Цель 4 b) – Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг | 260 000 | 150 438 | 109 562 |
| Цель 4 c): – Углубленная работа по вопросам разнообразных ценностей | 0 | 0 | 0 |
| **Цель 5: Информационное обеспечение и взаимодействие** | **380 000** | **309 677** | **70 323** |
| Цель 5 a) – Укрепление информационного обеспечения | 350 000 | 292 877 | 57 123 |
| Цель 5 c) – Укрепление взаимодействия с заинтересованными сторонами | 30 000 | 16 800 | 13 200 |
| **Промежуточный итог, часть В** | **1 597 000** | **959 556** | **637 444** |
| **Промежуточный итог 2, осуществление программы работы** | **2 096 000** | **1 271 452** | **824 548** |
| **3.** **Секретариат** |  |  |  |
| 3.1 Персонал секретариата | 1 972 100 | 1 628 814 | 343 286 |
| 3.2 Эксплуатационные расходы (не связанные с персоналом) | 271 000 | 183 826 | 87 174 |
| **Промежуточный итог 3, секретариат (персонал + эксплуатационные расходы)** | **2 243 100** | **1 812 640** | **430 460** |
|  |  |  |  |
| **Промежуточный итог (1+2+3)** | **5 254 100** | **3 696 179** | **1 557 921** |
| **Расходы на вспомогательное обслуживание программ** | **420 328** | **287 832** | **132 496** |
| **Итого** | **5 674 428** | **3 984 010** | **1 690 418** |

**III. Предлагаемые бюджеты на 2022-2024 годы**

**A. Пересмотренный бюджет на 2022 год**

18. В решении МПБЭУ-8/4 Пленум утвердил предварительный бюджет на 2022 год в размере 9 882 675 долл. США, как указано в таблице 9 приложения к этому решению. Бюджет предусматривал реализацию программы работы в двух частях: часть А, соответствующая трем оценкам, начатым в ходе первой программы работы, и часть В, соответствующая мероприятиям, утвержденным Пленумом на его восьмой сессии в рамках скользящей программы работы на период до 2030 года. В таблице 6 представлен предлагаемый пересмотренный бюджет на 2022 год наряду с бюджетом на 2022 год, утвержденным Пленумом на его восьмой сессии. Предлагаемый пересмотренный бюджет составляет 9,2 млн долл. США, что на 0,7 млн долл. США меньше бюджета, утвержденного на Пленуме. Информация о конкретных изменениях изложена в пунктах ниже.

Таблица 6   
Пересмотренный бюджет на 2022 год   
(долл. США)

| *Статья бюджета* | *Утвержденный бюджет на 2022 год* | *Пересмотренный бюджет на 2022 год* | *Изменение* |
| --- | --- | --- | --- |
| **1.** **Совещания органов МПБЭУ** | | | |
| **1.1** **Сессии Пленума** | | | |
| Путевые расходы участников девятой сессии Пленума (проезд и суточные) | 500 000 | 500 000 | 0 |
| Конференционное обслуживание (письменный перевод, редактирование и устный перевод) | 830 000 | 830 000 | 0 |
| Подготовка докладов | 65 000 | 65 000 | 0 |
| Расходы на обеспечение безопасности и прочие расходы | 100 000 | 240 000 | 140 000 |
| **Промежуточный итог 1.1, сессии Пленума** | **1 495 000** | **1 635 000** | **140 000** |
| **1.2** **Сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** |  |  |  |
| Путевые и конференционные расходы участников одной сессии Бюро | 70 900 | 35 450 | (35 450) |
| Путевые и конференционные расходы участников одной сессии МГЭ | 170 000 | 85 000 | (85 000) |
| **Промежуточный итог 1.2, сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** | **240 900** | **120 450** | **(120 450)** |
| **1.3** **Расходы на поездки Председателя в качестве представителя МПБЭУ** | **25 000** | **25 000** | **0** |
| **Промежуточный итог 1, совещания органов МПБЭУ** | **1 760 900** | **1 780 450** | **19 550** |
| **2.** **Осуществление программы работы** | | | |
| **Часть А: Первая программа работы (ПР1)** | | | |
| **ПР1 – Цель 3: Укрепление научно-политического взаимодействия в отношении тематических и методологических вопросов** | **1 103 750** | **1 084 250** | **(19 500)** |
| ПР1 – Результат 3 b) ii) Оценка по вопросам инвазивных чужеродных видов | 366 250 | 296 500 | (69 750) |
| ПР1 – Результат 3 b) iii) Оценка по вопросам устойчивого использования диких видов | 405 000 | 406 500 | 1 500 |
| ПР1 – Результат 3 d) Оценка по вопросам ценностей | 332 500 | 381 250 | 48 750 |
| **Промежуточный итог, часть А** | **1 103 750** | **1 084 250** | **(19 500)** |
| **Часть B: Скользящая программа работы на период до 2030 года** |  |  |  |
| **Цель 1: Оценка по вопросам знаний** | **1 501 250** | **1 084 420** | **(416 830)** |
| Результат 1 a) – Тематическая оценка по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем (оценка совокупности) | 1 031 250 | 663 170 | (368 080) |
| Результат 1 с) – Тематическая оценка по вопросам коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года (оценка по вопросам преобразовательных изменений) | 470 000 | 421 250 | (48 750) |
| Результат 1 d) – Методологическая оценка по вопросам воздействия хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и зависимости от них (оценка по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия) | 0 | 0 | 0 |
| **Цель 2: Создание потенциала** | **621 000** | **376 200** | **(244 800)** |
| Цель 2 a) – Активизация обучения и участия, цель 2 b) – Содействие доступу к экспертным знаниям и информации и цель 2 c) – Укрепление национального и регионального потенциала | 621 000 | 376 200 | (244 800) |
| **Цель 3: Укрепление основ знаний** | **653 000** | **555 000** | **(98 000)** |
| Цель 3 a) – Углубленная работа в области знаний и данных | 268 000 | 268 000 | 0 |
| Цель 3 b) – Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними | 385 000 | 287 000 | (98 000) |
| **Цель 4: Поддержка политики** | **514 000** | **471 000** | **(43 000)** |
| Цель 4 a) – Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики | 244 000 | 239 000 | (5 000) |
| Цель 4 b) – Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг | 270 000 | 232 000 | (38 000) |
| Цель 4 c): – Углубленная работа по вопросам разнообразных ценностей | 0 | 0 | 0 |
| **Цель 5: Информационное обеспечение и взаимодействие** | **280 000** | **280 000** | **0** |
| Цель 5 a) – Укрепление информационного обеспечения | 250 000 | 250 000 | 0 |
| Цель 5 c) – Укрепление взаимодействия с заинтересованными сторонами | 30 000 | 30 000 | 0 |
| **Промежуточный итог, часть В** | **3 569 250** | **2 766 620** | **(802 630)** |
| **Промежуточный итог 2, осуществление программы работы** | **4 673 000** | **3 850 870** | **(822 130)** |
| **3.** **Секретариат** |  |  |  |
| 3.1 Персонал секретариата | 2 395 725 | 2 550 100 | 154 375 |
| 3.2 Эксплуатационные расходы (не связанные с персоналом) | 321 000 | 321 000 | 0 |
| **Промежуточный итог 3, секретариат (персонал + эксплуатационные расходы)** | **2 716 725** | **2 871 100** | **154 375** |
| **Промежуточный итог (1+2+3)** | **9 150 625** | **8 502 420** | **(648 205)** |
| Расходы на программную поддержку | 732 050 | 680 194 | (51 856) |
| **Итого** | **9 882 675** | **9 182 614** | **(700 061)** |

**1. Совещания органов МПБЭУ**

19. Была добавлена сумма в размере 140 000 долл. США для покрытия примерно 10 процентов расходов, связанных с местом проведения девятой сессии Пленума, а остальная сумма была покрыта за счет взноса в натуральной форме правительства Германии.

20. В рамках ряда усилий, направленных на то, чтобы в большей степени полагаться на работу в удаленном режиме, Многодисциплинарная группа экспертов и Бюро постановили проводить ежегодно одно очное заседание и одно заседание в онлайн-режиме вместо двух очных заседаний. Это приводит к сокращению бюджета на 120 450 долл. США в год.

**2. Осуществление программы работы**

**a) Часть А: Первая программа работы**

21. Предлагается внести корректировки в часть А, что в совокупности приведет к сокращению расходов на 19 500 долл. США, чтобы отразить изменения в сроках и расходах по трем проводимым оценкам в результате пандемии и решение о проведении девятой сессии Пленума в июле вместо марта 2022 года. Корректировки, о которых идет речь, следующие:

a) Результат 3 b) ii) первой рабочей программы МПБЭУ: оценка по вопросам инвазивных чужеродных видов. Расходы были сокращены на 69 750 долл. США, что отражает экономию, возникшую в результате замены третьего совещания авторов гибридным совещанием, предусматривающим поездки только сопредседателей и ведущих авторов-координаторов, частично компенсированную добавлением совещания по подготовке резюме для директивных органов и переносом части расходов на оформление, составление макета, распространение и информационно-просветительскую работу с 2023 на 2022 год в преддверии начала оценки в 2023 году (IPBES/9/INF/24, таблица A-1).

b) Результат 3 b) iii) первой рабочей программы МПБЭУ: Оценка по вопросам устойчивого использования диких видов. Расходы были увеличены на 1500 долл. США, чтобы отразить фактические расходы на проведение совещания по подготовке резюме для директивных органов (проведено в январе 2022 года), точное число экспертов, участвующих в девятой сессии Пленума, и расходы, связанные с группой технической поддержки (IPBES/9/INF/24, таблица A-2).

c) Результат 3 d) первой рабочей программы МПБЭУ: Оценка по вопросам ценностей. Расходы были увеличены на 48 750 долл. США, чтобы отразить точное число экспертов, участвующих в девятой сессии Пленума, и расходы, связанные с группой технической поддержки (IPBES/9/INF/24, таблица A-3).

**b) Часть B: Скользящая программа работы на период до 2030 года**

22. Предлагается сократить бюджет по части В на 0,8 млн долл. США с учетом следующих корректировок:

a) Цель 1 по оценке по вопросам знаний:

i) Результат 1 a): Тематическая оценка по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем (оценка совокупности). Расходы были сокращены на 368 080 долл. США, чтобы отразить точное число авторов, получающих поддержку от МПБЭУ, и тот факт, что второе совещание авторов и следующее непосредственно за ним совещание по подготовке резюме для директивных органов были перенесены с 2022 на 2023 год из-за задержек, вызванных пандемией (IPBES/9/INF/24, таблица B-1).

ii) Результат 1 c): Оценка по вопросам определяющих факторов преобразовательных изменений. Расходы были сокращены на 48 750 долл. США c целью учета точного числа авторов, получающих поддержку от МПБЭУ (IPBES/9/INF/24, таблица B-2).

b) Цель 2 по созданию потенциала:

Цели 2 a): Активизация обучения и участия, 2 b): Содействие доступу; 2 c): Укрепление национального и регионального потенциала. Расходы были сокращены на 244 800 долл. США с целью отразить тот факт, что диалог с национальными координаторами МПБЭУ и форум МПБЭУ по вопросам создания потенциала будут проводиться в онлайн-режиме (IPBES/9/INF/24, таблица B-6).

c) Цель 3 по укреплению основ знаний:

Цель 3 b): Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними. Расходы были сокращены на 98 000 долл. США, чтобы отразить тот факт, что второй диалог по вопросам знаний коренного и местного населения для оценки совокупности был перенесен на 2023 год, а также отразить фактические расходы, связанные с диалогом по второму внешнему обзору оценки по вопросам инвазивных чужеродных видов, который был проведен в онлайн-режиме с устным переводом, а не в очном формате (IPBES/9/INF/24, таблица B-8).

d) Цель 4 по поддержке политики:

i) Цель 4 a): Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики. Расходы были сокращены на 5000 долл. США, чтобы отразить запланированные мероприятия целевой группы (IPBES/9/INF/24, таблица B-9).

ii) Цель 4 b): Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг. Расходы были сокращены на 38 000 долл. США для учета запланированных мероприятий целевой группы и поддержки в натуральной форме, полученной для проведения мероприятий целевой группы и совещания целевой группы (IPBES/9/INF/24, таблица B-10).

**3. Секретариат**

23. Бюро предлагает добавить одну должность в существующее штатное расписание секретариата и реклассифицировать одну существующую должность, как указано ниже:

a) добавляется должность специалиста на уровне С-2 для младшего специалиста по вопросам общественной информации для выполнения обязанностей, связанных с планированием, коммуникацией и связью с «традиционными» средствами массовой информации (особенно с печатными и вещательными СМИ) и дальнейшего изучения возможностей расширения охвата и воздействия информационных мероприятий МПБЭУ. Эта должность рассматривается в качестве приоритетной для обеспечения роста и успешного использования традиционных СМИ, достигнутого за прошедшие четыре года, особенно после опубликования Доклада о глобальной оценке. Ежегодные стандартные расходы составят 130 700 долл. США;

b) реклассифицируется должность руководителя отдела информационного обеспечения с уровня С-4 до уровня С-5 с учетом возросших стратегических, оперативных и управленческих обязанностей вследствие очень значительного расширения функций секретариата, связанных с информационным обеспечением и привлечением к участию заинтересованных сторон. Уровень экспертных знаний и лидерства, который теперь требуется для координации, планирования проектов, их осуществления и последующей деятельности, соответствует более высокому классу должности. Эта реклассификация приведет к ежегодным дополнительным расходам в размере 4700 долл. США.

c) органиграмма секретариата МПБЭУ приведена ниже на странице 20.

24. Кроме того, Бюро представит контактной группе по бюджету дальнейшие кадровые изменения, которые будет предложено ввести в действие после десятой сессии Пленума.

25. Пересмотренные общие расходы секретариата в 2022 году были увеличены на 154 375 долл. США, чтобы отразить изменения, предложенные в вышеуказанном пункте, и увеличение стандартных расходов на содержание персонала Организации Объединенных Наций в 2022 году. Расходы на содержание нанятого персонала были пропорционально рассчитаны исходя из ожидаемого срока найма.

**B. Бюджет на 2023 год**

26. В решении МПБЭУ-8/4 Пленум утвердил предварительный бюджет на 2023 год в размере 9 860 670 долл. США, как указано в таблице 10 приложения к этому решению. В таблице 7 представлен пересмотренный бюджет, предложенный на 2023 год, наряду с предварительным бюджетом на 2023 год, утвержденным Пленумом на его восьмой сессии. Предлагаемый пересмотренный бюджет, составляющий 10,1 млн долл. США, на 0,2 млн долл. США превышает предварительный бюджет, утвержденный Пленумом. Информация о конкретных изменениях изложена в пунктах ниже.

Таблица 7   
Бюджет на 2023 год   
(долл. США)

| *Статья бюджета* | *Предварительный бюджет, 2023 год* | *Пересмотренный бюджет, 2023 год* | *Изменение* |
| --- | --- | --- | --- |
| **1.** **Совещания органов МПБЭУ** | | | |
| **1.1 Сессии Пленума** | | | |
| Путевые расходы участников десятой сессии (путевые расходы и суточные) | 500 000 | 500 000 | 0 |
| Конференционное обслуживание (письменный перевод, редактирование и устный перевод) | 830 000 | 830 000 | 0 |
| Подготовка докладов | 65 000 | 65 000 | 0 |
| Расходы на обеспечение безопасности и прочие расходы | 100 000 | 100 000 | 0 |
| **Промежуточный итог 1.1, сессии Пленума** | **1 495 000** | **1 495 000** | **0** |
| **1.2** **Сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** |  |  |  |
| Путевые и конференционные расходы участников одной сессии Бюро | 70 900 | 35 450 | (35 450) |
| Путевые и конференционные расходы участников одной сессии МГЭ | 170 000 | 85 000 | (85 000) |
| **Промежуточный итог 1.2, сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** | **240 900** | **120 450** | **(120 450)** |
| **1.3 Расходы на поездки Председателя в качестве представителя МПБЭУ** | **25 000** | **25 000** | **0** |
| **Промежуточный итог 1, совещания органов МПБЭУ** | **1 760 900** | **1 640 450** | **(120 450)** |
| **2. Осуществление программы работы** | | | |
| **Часть А: Первая программа работы (ПР1)** | | | |
| **ПР1 – Цель 3: Укрепление научно-политического взаимодействия в отношении тематических и методологических вопросов** | **352 500** | **302 500** | **(50 000)** |
| ПР1 – Результат 3 b) ii) – Оценка по вопросам инвазивных чужеродных видов | 352 500 | 302 500 | (50 000) |
| **Промежуточный итог, часть А** | **352 500** | **302 500** | **(50 000)** |
| **Часть B: Скользящая программа работы на период до 2030 года** |  |  |  |
| **Цель 1: Оценка по вопросам знаний** | **1 860 750** | **1 730 050** | **(130 700)** |
| Результат 1 a) – Тематическая оценка по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем (оценка совокупности) | 682 500 | 797 300 | 114 800 |
| Результат 1 с) – Тематическая оценка по вопросам коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года (оценка по вопросам преобразовательных изменений) | 872 500 | 476 250 | (396 250) |
| Результат 1 d) – Методологическая оценка по вопросам воздействия хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и зависимости от них (оценка по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия) | 305 750 | 311 500 | 5 750 |
| Результат 1 e) – Вторая глобальная оценка по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг | 0 | 145 000 | 145 000 |
| **Цель 2: Создание потенциала** | **759 000** | **522 500** | **(236 500)** |
| Цель 2 a) – Активизация обучения и участия; цель 2 b) – Содействие доступу к экспертным знаниям и информации и цель 2 c) – Укрепление национального и регионального потенциала | 759 000 | 522 500 | (236 500) |
| **Цель 3: Укрепление основ знаний** | **553 000** | **712 000** | **159 000** |
| Цель 3 a) – Углубленная работа в области знаний и данных | 268 000 | 293 000 | 25 000 |
| Цель 3 b) – Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними | 285 000 | 419 000 | 134 000 |
| **Цель 4: Поддержка политики** | **739 000** | **750 000** | **11 000** |
| Цель 4 a) – Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики | 244 000 | 244 000 | 0 |
| Цель 4 b) – Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг | 260 000 | 271 000 | 11 000 |
| Цель 4 c): – Углубленная работа по вопросам разнообразных ценностей | 235 000 | 235 000 | 0 |
| **Цель 5: Информационное обеспечение и взаимодействие** | **280 000** | **280 000** | **0** |
| Цель 5 a) – Укрепление информационного обеспечения | 250 000 | 250 000 | 0 |
| Цель 5 c) – Укрепление взаимодействия с заинтересованными сторонами | 30 000 | 30 000 | 0 |
| **Промежуточный итог, часть В** | **4 191 750** | **3 994 550** | **(197 200)** |
| **Промежуточный итог 2, осуществление программы работы** | **4 544 250** | **4 297 050** | **(247 200)** |
| **3. Секретариат** |  |  |  |
| 3.1 Персонал секретариата | 2 504 100 | 3 035 000 | 530 900 |
| 3.2 Эксплуатационные расходы (не связанные с персоналом) | 321 000 | 346 000 | 25 000 |
| **Промежуточный итог 3, секретариат (персонал + эксплуатационные расходы)** | **2 825 100** | **3 381 000** | **555 900** |
| **Промежуточный итог (1+2+3)** | **9 130 250** | **9 318 500** | **188 250** |
| Расходы на программную поддержку | 730 420 | 745 480 | 15 060 |
| **Итого** | **9 860 670** | **10 063 980** | **203 310** |

**1. Совещания органов МПБЭУ**

27. Как и в 2022 году, Междисциплинарная группа экспертов и Бюро постановили проводить ежегодно одно очное заседание и одно заседание в онлайн-режиме вместо двух очных заседаний. Это позволяет сократить расходы на 120 450 долл. США.

**2. Осуществление программы работы**

**a) Часть А: Первая программа работы**

28. Предлагается сократить расходы на часть А программы работы, касающуюся оценки по вопросам инвазивных чужеродных видов, на 50 000 долл. США в результате выделения этой суммы в 2022 году на первоначальные расходы, связанные с оформлением, составлением макета, распространением и информационно-просветительской работой в преддверии начала проведения оценки (IPBES/9/INF/24, таблица A-1).

**b) Часть B: Скользящая программа работы на период до 2030 года**

29. Предлагается внести следующие корректировки в часть В программы работы, что соответствует общему сокращению на 0,2 млн долл. США:

a) Цель 1 по оценке по вопросам знаний:

i) Результат 1 a): Тематическая оценка по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем (оценка совокупности). Расходы были увеличены на 114 800 долл. США. Внесенные изменения включают проведение второго совещания авторов и связанного с ним совещания по подготовке резюме для директивных органов в 2023, а не в 2022 году, а также перенос третьего совещания авторов на 2024 год; учет точного числа авторов, получающих поддержку от МПБЭУ; и учет расходов на группу технической поддержки (IPBES/9/INF/24, таблица B-1).

ii) Результат 1 c): Оценка по вопросам преобразовательных изменений. Расходы были снижены на 396 250 долл. США. Внесенные изменения включают перенос третьего совещания авторов с 2023 на 2024 год и учет точного числа авторов, получающих поддержку от МПБЭУ (IPBES/9/INF/24, таблица B-2).

iii) Результат 1 d): Оценка по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия. Расходы отражают допущение, что эта оценка начнется после десятой сессии Пленума (2023 год). Расходы были увеличены на 5750 долл. США. Внесенные изменения включают проведение совещания комитета по вопросам управления в онлайн-режиме и добавление совещания по подготовке резюме для директивных органов (IPBES/9/INF/24, таблица B‑3).

iv) Результат 1 e): Вторая глобальная оценка по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг. Включен бюджет на проведение совещания по аналитическим исследованиям в размере 145 000 долл. США (IPBES/9/INF/24, таблица B-4).

b) Цель 2 по созданию потенциала:

Цели 2 a): Активизация обучения и участия; 2 b): Содействие доступу; 2 c): Укрепление национального и регионального потенциала. Расходы были сокращены на 236 500 долл. США с учетом ряда корректировок, включая проведение диалогов с национальными координаторами МПБЭУ в онлайн‑режиме (IPBES/9/INF/24, таблица B-6).

c) Цель 3 по укреплению основ знаний:

i) Цель 3 a): Углубленная работа в области знаний и данных. Расходы были увеличены на 25 000 долл. США для отражения корректировки расходов на техническую поддержку (IPBES/9/INF/24, таблица B-7).

ii) Цель 3 b): Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними. Расходы были увеличены на 134 000 долл. США, что соответствует переносу второго диалога по знаниям коренного и местного населения для оценки совокупности с 2022 на 2023 год и добавлению третьих диалогов для оценки совокупности и для оценки по вопросам преобразовательных изменений (IPBES/9/INF/24, таблица B-8).

d) Цель 4 по поддержке политики:

Цель 4 b): Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг. Расходы были увеличены на 11 000 долл. США, чтобы отразить запланированные мероприятия целевой группы (IPBES/9/INF/24, таблица B-10).

**3. Секретариат**

30. Расходы секретариата, включая расходы на содержание персонала и эксплуатационные расходы секретариата, были увеличены на 0,6 млн долл. США, чтобы отразить изменения в штатном расписании секретариата, предлагаемые к осуществлению начиная с 2022 года, и увеличение стандартных расходов на содержание персонала Организации Объединенных Наций.

**C. Предварительный бюджет на 2024 год**

31. Предварительный бюджет на 2024 год, представленный в таблице 8, составляет 10,3 млн долл. США. Он был установлен с учетом корректировок на 2022 и 2023 годы, описанных в разделах III (A) и III (B) настоящей записки.

Таблица 8   
Предварительный бюджет на 2024 год   
(долл. США)

| *Статьи бюджета* | *Предварительный бюджет, 2024 год* |
| --- | --- |
| **1. Совещания органов МПБЭУ** |  |
| **1.1 Сессии Пленума** |  |
| Путевые расходы участников одиннадцатой сессии Пленума (путевые расходы и суточные) | 500 000 |
| Конференционное обслуживание (письменный перевод, редактирование и устный перевод) | 830 000 |
| Подготовка докладов | 65 000 |
| Расходы на обеспечение безопасности и прочие расходы | 100 000 |
| **Промежуточный итог 1.1, сессии Пленума** | **1 495 000** |
| **1.2** **Сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** |  |
| Путевые и конференционные расходы участников одной сессии Бюро | 35 450 |
| Путевые и конференционные расходы участников одной сессии МГЭ | 85 000 |
| **Промежуточный итог 1.2, сессии Бюро и Многодисциплинарной группы** **экспертов** | **120 450** |
| **1.3 Расходы на поездки Председателя в качестве представителя МПБЭУ** | **25 000** |
| **Промежуточный итог 1, совещания органов МПБЭУ** | **1 640 450** |
| **Скользящая программа работы на период до 2030 года** |  |
| **Цель 1: Оценка по вопросам знаний** | **2 058 800** |
| Результат 1 a) – Тематическая оценка по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем | 946 050 |
| Результат 1 с) – Тематическая оценка по вопросам коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года | 622 750 |
| Результат 1 d) – Методологическая оценка по вопросам воздействия хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и зависимости от них | 490 000 |
| **Цель 2: Создание потенциала** | **748 000** |
| Цель 2 a) – Активизация обучения и участия; цель 2 b) – Содействие доступу к экспертным знаниям и информации и цель 2 c) – Укрепление национального и регионального потенциала | 748 000 |
| **Цели 3: Укрепление основ знаний** | **558 000** |
| Цель 3 a) – Углубленная работа в области знаний и данных | 303 000 |
| Цель 3 b) – Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними | 255 000 |
| **Цели 4: Поддержка политики** | **750 000** |
| Цель 4 a) – Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики | 244 000 |
| Цель 4 b) – Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг | 271 000 |
| Цель 4 c): – Углубленная работа по вопросам разнообразных ценностей | 235 000 |
| **Цели 5: Информационное обеспечение и взаимодействие** | **280 000** |
| Цель 5 a) – Укрепление информационного обеспечения | 250 000 |
| Цель 5 c) – Укрепление взаимодействия с заинтересованными сторонами | 30 000 |
| **Промежуточный итог 2, осуществление программы работы** | **4 394 800** |
| **3. Секретариат** |  |
| 3.1 Персонал секретариата | **3 174 563** |
| 3.2 Эксплуатационные расходы (не связанные с персоналом) | **346 000** |
| **Промежуточный итог 3, секретариат (персонал + эксплуатационные расходы)** | **3 520 563** |
| **Промежуточный итог (1+2+3)** | **9 555 813** |
| Расходы на программную поддержку | 764 465 |
| **Итого** | **10 320 278** |

32. Расходы на скользящую рабочую программу на период до 2030 года включают следующие результаты и цели:

a) Цель 1 по оценке по вопросам знаний:

i) Результат 1 a): Заключительный год тематической оценки по вопросам взаимосвязей между биоразнообразием, водой, продовольствием и здоровьем, включая третье совещание авторов и участие в одиннадцатой сессии Пленума. Предусмотренная в бюджете сумма: 946 050 долл. США (IPBES/9/INF/24, таблица B-1);

ii) Результат 1 a): Заключительный год тематической оценки по вопросам определяющих факторов преобразовательных изменений, включая третье совещание авторов и участие в одиннадцатой сессии Пленума. Предусмотренная в бюджете сумма: 622 750 долл. США (IPBES/9/INF/24, таблица B-2);

iii) Результат 1 d): Оценка по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия, включая второе совещание авторов. Предусмотренная в бюджете сумма: 490 000 долл. США (IPBES/9/INF/24, таблица B-3);

b) Цель 2 по созданию потенциала:

Цели 2 a): Активизация обучения и участия; 2 b): Содействие доступу; 2 c): Укрепление национального и регионального потенциала. Предусмотренная в бюджете сумма: 748 000 долл. США (IPBES/9/INF/24, таблица B-6);

c) Цель 3 по укреплению основ знаний:

i) Цель 3 a): Углубленная работа в области знаний и данных. Предусмотренная в бюджете сумма: 303 000 долл. США (IPBES/9/INF/24, таблица B-7);

ii) Цель 3 b): Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними. Предусмотренная в бюджете сумма: 255 000 долл. США (IPBES/9/INF/24, таблица B-8);

d) Цель 4 по поддержке политики:

i) Цель 4 a): Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики. Предусмотренная в бюджете сумма: 244 000 долл. США (IPBES/9/INF/24, таблица B-9);

ii) Цель 4 b): Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг. Предусмотренная в бюджете сумма: 271 000 долл. США (IPBES/9/INF/24, таблица B-10);

iii) Цель 4 c): Углубленная работа по вопросам разнообразных ценностей. Эта работа будет выполняться новой целевой группой в случае ее утверждения Пленумом на его десятой сессии (2023 год). Предусмотренная в бюджете сумма: 235 000 долл. США (IPBES/9/INF/24, таблица B-11);

e) Цель 5 по информационному обеспечению и привлечению к участию:

i) Цель 5 a): Укрепление информационного обеспечения. Предусмотренная в бюджете сумма: 250 000 долл. США (IPBES/9/INF/24, таблица B-12);

ii) Цель 5 c): Укрепление взаимодействия с заинтересованными сторонами. Предусмотренная в бюджете сумма: 30 000 долл. США (IPBES/9/INF/24, таблица B-12);

33. В дополнение к осуществлению программы работы предварительный бюджет на 2024 год включает расходы на проведение одиннадцатой сессии Пленума, предварительно запланированной на октябрь 2024 года, и расходы на содержание персонала с учетом корректировок, предложенных на 2022 год.

Органиграмма секретариата МПБЭУа

Младший специалист по вопросам общественной информации

(С-2)

Исполнительный секретарь (Д-2)

Специалист по управлению программами

(С-3)

Специалист по управлению программами

(С-3)

Руководитель программы работы

(С-4)

Специалист по управлению информацией

(С-3)

Помощник по информаци-онным системам

(КОО-6)

Руководитель отдела информационного обеспечения

(С-5)

Помощник по информацион-ному обеспечению

(КОО-6)

Сотрудник по управлению фондами

(С-3)

Администра-тивный помощник

(KOO-5)

Администра-тивный помощник

(КОО-6)

Помощник по финансам и бюджету

(КОО-6)

Администра-тивный помощник

(KOO-5)

Руководитель отдела развития

Взносы в натуральной форме

Специалист по управлению программами

(С-3)

Руководитель отдела операций

(С-4)

Помощник по управлению программами

(KOO-5)

Помощник по управлению программами

(КОО-6)

Помощник по управлению информацией

(КОО-6)

Младший специалист по вопросам общественной информации

(С-2)

Младший специалист по управлению программами

(С-2)

**Группа технической поддержки**

**(оценка совокупности)**

a Синий цвет соответствует новой должности и реклассификации, предложенной в пересмотренном бюджете на 2022 год.

**IV. Общий обзор расходов Платформы и оценка объема средств, которые потребуется привлечь**

**A. Общий обзор расходов Платформы**

34. Годовые расходы на 2022, 2023 и 2024 годы составляют 9,2 млн долл. США , 10,1 млн долл. и 10,3 млн долл. США, соответственно. Исходя из опыта предыдущих лет и не учитывая пандемию, можно ожидать, что среднегодовая экономия составит 1,3 млн долл. США.

**B. Оценка объема средств, которые потребуется привлечь**

35. В соответствии с информацией ЮНЕП о денежных средствах, имевшихся в целевом фонде по состоянию на 1 января 2022 года, сметный остаток денежных средств на 31 декабря 2021 года составлял 10,9 млн долл. США. Данный остаток используется в таблице 9 для оценки совокупного остатка имеющихся средств за 2022-2024 годы.

Таблица 9  
Общая потребность в денежных средствах для Платформы и сметный совокупный остаток имеющихся средств за период 2022-2024 годов   
(млн долл. США)

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 2022 год | | 2023 год | | 2024 год | |
| *Общая потребность в денежных средствах* | *Совокупный остаток имеющихся средств* | *Общая потребность в денежных средствах* | *Совокупный остаток имеющихся средств* | *Общая потребность в денежных средствах* | *Совокупный остаток имеющихся средств* |
| Расчетный остаток денежных средств на 1 января текущего года |  | +10,9 |  | +7,2 |  | +2,6 |
| Сметные поступления за текущий год: |  |  |  |  |  |  |
| Поступления от полученных и объявленных взносов за текущий год (см. таблицу 1) |  | +4,2 |  | +1,4 |  | +1,2 |
| Возможные дополнительные взносы от регулярных доноров (пока не объявлены) |  | +1,3 |  | +4,1 |  | +4,3 |
| Сметные расходы МПБЭУ | -9,2 |  | -10,1 |  | -10,3 |  |
| Сметный остаток на 31 декабря текущего года исходя из предполагаемых объявлений о взносах |  | +7,2 |  | +2,6 |  | -2,2 |
| Сметный остаток на 31 декабря текущего года исходя из предполагаемых объявлений о взносах и предположения об экономии на сумму 1,3 млн долл. США в год |  | +8,5 |  | +5,2 |  | +1,7 |

36. В таблице 9 предполагается, что среднегодовые поступления составят 5,5 млн долл. США. Если это предположение оправдается, то целевой фонд сможет покрыть сметные расходы на 2022 год, и на конец 2022 года останется неизрасходованный остаток средств в сумме 7,2 млн долл. США. Целевой фонд сможет покрыть сметные расходы на 2023 год с неизрасходованным остатком средств к концу 2023 года в сумме 2,6 млн долл. США. Однако в 2024 году необходимо будет привлечь еще 2,2 млн долл. США, чтобы покрыть расходы на предварительный бюджет на этот год.

37. С учетом упомянутой выше среднегодовой экономии в размере 1,3 млн долл. США, сметный остаток средств на конец 2024 года является положительным и составляет 1,7 млн долл. США.

**V. Стратегия привлечения средств**

**A. Ход осуществления стратегии привлечения средств**

38. В настоящем разделе описываются меры, принятые секретариатом в ответ на запрос, содержащийся в пункте 2 решения МПБЭУ-8/4, а также другими сторонами во исполнение предложения, содержащегося в пункте 1 того же решения[[5]](#footnote-6), и в соответствии со стратегией привлечения средств, утвержденной в решении МПБЭУ-5/6.

39. Правительство Франции согласилось оказать щедрую поддержку МПБЭУ, предоставив руководителя отдела развития, осуществляющего в составе секретариата МПБЭУ стратегию привлечения средств. Эта поддержка, первоначально запланированная на двухлетний период (с февраля 2018 года по февраль 2020 года), была продлена на два года и семь месяцев, до конца августа 2022 года.

40. После восьмой сессии Пленума секретариат продолжил взаимодействие с существующими донорами и поиск новых доноров, ориентируясь, в частности, на филантропические фонды и компании. В онлайн-режиме были проведены совещания с потенциальными донорами, отвечающими критериям, связанным с их экологическими обязательствами и характеристикой риска.

41. В 2021-2022 годах сокращение бюджета, затронувшее многие компании, и невозможность организации мероприятий по привлечению средств продолжали оказывать негативное влияние на деятельность по привлечению средств.

42. Что касается полученных взносов, то в период с 2018 по 2022 год восемь неправительственных доноров внесли сумму в размере 1,3 млн долл. США, как показано в таблице 1, часть 2. Это включало две полученные МПБЭУ награды: премия Фонда принца Монако Альбера II, полученная в 2021 году, и премия «Win Win Gothenburg Sustainability Award» (Гётеборгская премия в области устойчивого развития), полученная в 2020 году. Это также включало взносы в 2022 году от трех новых доноров: Фонда Билла и Мелинды Гейтс, «AКСА» и Фонда «BNP-Paribas». Секретариат также сосредоточился на развитии значимого взаимодействия с существующими донорами. Группа «Керинг», которая внесла единовременный нецелевой взнос в 2019 году, вносила запланированные ежегодные взносы в 2020, 2021 и 2022 годах. Все взносы со стороны частного сектора были приняты Бюро после проведения всесторонней проверки, предусмотренной политикой ЮНЕП в отношении партнерств. Кроме того, в соответствии с пунктом 7 c) решения МПБЭУ-8/4 о финансовой и бюджетной основе, новые доноры были перечислены на веб-сайте МПБЭУ после получения согласия Бюро.

43. Помимо взносов, полученных от доноров частного сектора, обязательства на период с 2022 по 2024 год на общую сумму 0,2 млн долл. США взяли на себя Фонд «BNP Paribas», «AКСA» и «H&M».

44. В целом, усилия по мобилизации средств, направленные на неправительственных доноров, на данный момент принесли в общей сложности 1,6 млн долл. США на период 2018‑2024 годов, включая полученные и объявленные взносы.

45. Параллельно с мероприятиями по поиску секретариат продолжал работу по повышению информированности частного сектора о деятельности МПБЭУ, в том числе путем распространения среди компаний частного сектора приглашения предлагать кандидатуры экспертов для оказания помощи в проведении аналитического исследования для методологической оценки по вопросам хозяйственной деятельности и биоразнообразия.

**B. Доклад о признании доноров**

46. Данный раздел подготовлен в ответ на поручение Пленума, содержащееся в пункте 8 решения МПБЭУ-8/4, о том, чтобы Бюро при содействии Исполнительного секретаря представило на девятой сессии пленарного заседания доклад о применении пунктов 7 a), 7 b) и 7 c) решения МПБЭУ-8/4 в отношении признания доноров МПБЭУ.

47. Пункт 7 a) гласит, что «логотипы и названия доноров, относящихся к негосударственному сектору или неправительственным заинтересованным сторонам, не могут размещаться в докладах и других информационных продуктах Межправительственной научно‑политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам».

48. Секретариат строго соблюдает пункт 7 a) в своей деятельности по привлечению средств. Хотя потенциальные доноры часто называют появление их логотипа на докладе МПБЭУ важным преимуществом, следует отметить, что запрет на это не оказал негативного влияния ни на одно пожертвование. Секретариат разработал несколько значимых способов взаимодействия с донорами, таких как приглашение представителя донора рассказать об их деятельности в области биоразнообразия в рамках серии подкастов МПБЭУ или на совещаниях с участием заинтересованных сторон МПБЭУ, или выступление Исполнительного секретаря с информацией о работе МПБЭУ на мероприятиях, организованных донором.

49. Пункт 7 b) гласит, что все вносящие финансовые взносы в целевой фонд доноры, включая частный сектор и неправительственные заинтересованные субъекты, будут перечислены в докладе о бюджете.

50. Для восьмой сессии Пленума (документ IPBES/8/5) в таблицу 1 в разделе документа о положении с денежными взносами и помощью в натуральной форме МПБЭУ после части 1 таблицы, посвященной взносам правительств, была добавлена часть 2, посвященная «прочим донорам» (см. также приложение к решению МПБЭУ-8/4, таблица 1). Таблица 1 настоящей записки также содержит часть 2, где указаны взносы и объявленные взносы доноров из частного сектора.

51. Пункт 7 c) гласит, что все доноры, вносящие финансовые взносы в целевой фонд, включая частный сектор и неправительственные заинтересованные субъекты, могут быть перечислены на веб-сайте МПБЭУ при согласии Бюро.

52. Соответственно, на своем семнадцатом совещании в октябре 2021 года Бюро рассмотрело и утвердило включение одного нового донора в список, размещенный на веб-сайте МПБЭУ, после завершения всесторонней проверки и выполнения всех административных требований, включая подписание соглашения между ЮНЕП и донором. Включение в список доноров на веб-сайте МПБЭУ считается важным для неправительственных доноров, поскольку это единственный способ публичного признания со стороны МПБЭУ своих доноров, учитывая, что таблица 1 бюджетного документа не является легкодоступной для неправительственных доноров.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |

1. \* IPBES/9/1. [↑](#footnote-ref-2)
2. В настоящей записке «долл. США» означает доллары Соединенных Штатов Америки. [↑](#footnote-ref-3)
3. Эти показатели были рассчитаны исходя из годового оклада научных сотрудников в 52 000 долл. США с учетом средней заработной платы на основе паритета покупательной способности в 28 странах, отражающих географическое разнообразие стран – членов МПБЭУ. Значение средней заработной платы на основе паритета покупательной способности в 28 странах указано в следующей публикации: Philip G. Altbach and others, eds., Paying the Professoriate: A Global Comparison of Compensation and Contract (Routledge, 2012). [↑](#footnote-ref-4)
4. Эти показатели рассчитаны с учетом участия в работе МПБЭУ 610 экспертов в 2021 году, 498 экспертов в 2020 году, 533 экспертов в 2019 году, 900 экспертов в 2018 году, 940 экспертов в 2017 году, 1172 экспертов в 2016 году, 984 экспертов в 2015 году и 559 экспертов в 2014 году. [↑](#footnote-ref-5)
5. Аналогичные приглашения содержались в решениях МПБЭУ-2/7, МПБЭУ-3/2, МПБЭУ-4/2 и МПБЭУ-5/6. [↑](#footnote-ref-6)